



Mod. **FREELAND**

**ARATRO ROTATIVO – CHARRUE ROTATIVE – ROTARY PLOUGH  
ROTATIONSPFLUG – ARADO ROTATIVO – РОТОРНЫЙ ПЛУГ**



**Aratro rotativo per 110-230 HP**

**Charrue rotative pour 110-230 CV**

**Rotary plough for 110-230 HP**

**Der Rotationspflug für die 110-230 PS**

**Arado rotativo para 110-230 HP**

**Роторный плуг для 110-230 Л.С.**





FREELAND									
	mm.	inches	kg.	LBS	N. denti	mm.	Inches	HP	PTO
2500*	2869	112,95	2460	5423	16	350	13,78	110-180	540
3000	3199	125,94	2610	5754	18	350	13,78	130-180	540
3000	3199	125,94	2610	5754	18	350	13,78	130-230	1000
4000	4199	165,32	3230	7121	24	350	13,78	130-230	1000

\* A RICHIESTA – \* SUR DEMANDE – \* ON REQUEST – \* AUF WUNSCH – \* A PEDIDO – \* ПО ЗАПРОСУ



1

- 
- Vomeri convessi rotanti per terreni bagnati**
  - Socs convexes rotatifs pour terrains humides**
  - Rotary convex shares for wet soils**
  - Konvexen Rotationszinken für nassen Boden**
  - Rejas convexas rotantes para terrenos mojados**
  - Дугообразные вращающиеся лемеха для влажных почв.**



2

- 
- Denti concavi rotanti per terreni secchi**
  - Dents concaves rotatives pour terrains secs**
  - Rotary concave tines for tough dry soils**
  - Konkave Rotationszinken für trockene Böden**
  - Dientes cóncavos rotantes para terrenos secos y duros**
  - Вогнутые вращающиеся зубья для твердых сухих почв.**



Il FreeLand garantisce la capacità di operare in condizioni di estremo bagnato o di estremo secco, ottenendo una eccellente velocità ed una ottimale esecuzione del lavoro.



Freeland versichert die Fähigkeit, in sehr bewässerten so wie sehr trockenen Bedingungen zu arbeiten, und eine sehr gute Arbeitsgeschwindigkeit und Aufführung zu erreichen.



FreeLand garantie la capacité de travailler en conditions de sol extrêmement mouillées ainsi comme extrêmement secs, avec excellente vitesse et optimal résultat de travail.



El Freeland es un apero que garantiza un excelente trabajo en condiciones extremas, en terrenos muy húmedos o muy secos, obteniendo una excelente velocidad y un optimo trabajo realizado.



Freeland allows operating in extremely wet conditions so as extremely dry, obtaining a very good feed speed and optimal result.



Греєпао обеспечатвае возможность работы в условиях очень влажной или очень сухой почвы, имея отличную скорость и оптимальное выполнение работы.



**A**

- Cofano posteriore idraulico
- Capot arrière hydraulique
- Rear hydraulic bonnet
- Hinter hydraulisch Schutzhaube
- Tapa posterior hidráulica
- Капот сзади гидравлическим



**B**

- |                    |                |               |
|--------------------|----------------|---------------|
| Griglia posteriore | Grille arrière | Rear grill    |
| Hintere Gitter     | Grilla trasera | Решетку сзади |

**C**

- Coppia ruote anteriori per la regolazione della profondità di lavoro
- Couple de roues antérieurs pour le réglage de la profondeur de travail
- Pair of front wheels for working depth adjustment
- Vordere Räderpaar für Arbeitstiefenverstellung
- Par de ruedas delanteras para ajuste de profundidad de trabajo
- Парой колес передний Капот сзади гидравлическим











# OPZIONI OPTIONS OPTIONS OPTIONEN OPCIONES ВАРИАНТЫ




-  **Ripuntatori anteriori (foto 7)**
-  **Dents décompacteurs (photo 7)**
-  **Front rippers (photo 7)**
-  **Vordere Spurlockerzinken (Foto 7)**
-  **Subsolador frontales (foto 7)**
-  **Передние глубокорыхлители (фото 7)**





-  **Coppia ripuntatori idraulici (foto 8)**
-  **Couple décompacteurs hydrauliques (photo 8)**
-  **Pair of hydraulic rippers (photo 8)**
-  **Hydraulische Spurlockerzinkenpaar (Foto 8)**
-  **Par de subsoladores hidráulicos (foto 8)**
-  **Пара гидравлических грубокорыхлителей (фото 8)**


-  **Porta disco, completo di disco per lato trasmissione (foto 9)**
-  **Porte-disque, avec disque pour côté transmission (photo 9)**
-  **Disc holder, complete with disc for transmission side (photo 9)**
-  **Scheibehalter, mit Scheibe (Antriebsseite) (Foto 9)**
-  **Soporte de disco, completo con disco lado de transmisión (foto 9)**
-  **Держатель диска, укомплектованный диском для стороны трансмиссии (фото 9)**





 La lavorazione con l'aratro rotativo FALC assicura un terreno soffice sia sul bagnato sia sul secco; i concimi vengono rimescolati in modo omogeneo per tutta la profondità di lavoro e si elimina la suola compatta. Inoltre il minor numero di passaggi, il basso consumo energetico e degli pneumatici dei trattori (slittamento pari a zero), consentono di ottenere un consistente risparmio di tempo e denaro. La velocità di avanzamento raggiunge i 6 km/h.

 Le travail avec la charrue rotative FALC assure un sol mou en conditions de sol extrêmement mouillées ainsi comme extrêmement secs ; les engrais sont mélangés de manière homogène sur toute la profondeur de travail et la semelle compacte est éliminée. De plus, le nombre réduit de passages, la faible consommation d'énergie et les pneus des tracteurs (zéro patinage) permettent un gain de temps et d'argent considérable. La vitesse d'avancement atteint 6 km / h.

 FALC rotary ploughs leave a soft soil both in wet and in dry conditions; the fertilizers are evenly mixed and the compact and smooth layer is eliminated. Furthermore, the fewer number of passages, the low energy consumption and the reduced wear and tear of tires (zero slipping) allow a considerable saving of time and money. The feed rate reaches 6 km/h.

 FALC Rotationspflug hinterlassen sowohl bei Nässe als auch bei Trockenheit einen weichen Boden; die Düngemittel werden über die gesamte Arbeitstiefe gleichartig vermischt und die kompakte Sohle wird beseitigt. Darüber hinaus ermöglichen die geringere Anzahl von Passagen, der niedrige Energieverbrauch und der reduziert Reifenverschleiß (keine Schlüpfung) eine erhebliche Zeit- und Kostenersparnis. Die Arbeitsgeschwindigkeit erreicht 6 km / h.

 El trabajo con el arado rotativo FALC asegura un suelo mullido tanto en húmedo como en seco. Los fertilizantes se mezclan de forma muy homogénea en toda la profundidad de trabajo y no se forma capa compacta. Además, la menor cantidad de pasadas, el bajo consumo de gasoil y el mínimo desgaste de los neumáticos del tractor ("0" deslizamiento), permiten un ahorro considerable de tiempo y dinero. La velocidad de avance alcanza los 6 km/h.

 Использование роторного плуга FALC обеспечивает мягкую почву при работе как с влажным, так и с сухим грунтом. Удобрение смешивается равномерно по всей рабочей глубине; удаляется компактный слой. Кроме того, меньшее количество проходов, энергосбережение и сокращение износа шин трактора (пробуксовка равна к нулю), позволяют сэкономить время и деньги. Скорость движения достигает 6 км/ч в стандартных условиях.



## FALC

Via Proventa, 41  
48018 Faenza (Italia)  
Tel. +39 0546 29050  
Fax +39 0546 663986

[www.falc.eu](http://www.falc.eu) | [info@falc.eu](mailto:info@falc.eu)